



التسجيل المدرسي

2018/2019

أولياء الأمر المحترمين

في العام الدراسي 2018/2019 سيبدأ ابنكم/ابنتكم في الذهاب إلى مدرسة الطفولة. لهذا السبب نود أن نقدم (لكم بعض المعلومات المفيدة للتسجيل في مدارس الطفولة الحكومية (الحضانات

متى؟

من 16 يناير إلى 6 فبراير 2018

أين وكيف؟

يمكنكم اختيار أية مدرسة للطفولة موجودة في المنطقة، لكن ولمزيد من التوضيح يمكنكم التأكد من توزيع المدارس حسب المناطق وحسب توزيع المواطنين على هذه المناطق. انظر المرفق A

http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/IMG/pdf/stradario_scuola_infanzia.pdf?40924/811ee92f399908163e0eb974baa32c74ee9e7b27

يمكنكم طلب التسجيل في مدارس أخرى بحرية تامة. إذا قررتم التسجيل في مدرسة حكومية أخرى، من الضروري تقديم استمارات التسجيل في مكتب السكرتاريا للمدرسة التابعين لها

توجد استمارات التسجيل لدى مكتب السكرتاريا في المدرسة

إذا أردتم تسجيل ابنكم/ابنتكم في مدرسة طفولة خاصة، يجب أن يتم التسجيل مباشرة لدى المدرسة المختارة، مع إعلام مكتب السكرتاريا للمدرسة الحكومية التابعين لها في منطقتكم

من؟

يمكن تسجيل الأولاد والبنات الذين بلغوا ثلاث سنوات من العمر في مدارس الطفولة (الحضانات) أو أولئك الذين سيبلغونها خلال 31 ديسمبر 2018.

يمكن أيضا تسجيل الأولاد والبنات الذين سيبلغون الثلاث سنوات خلال 30 أبريل 2019

إذا تجاوزت طلبات التسجيل عدد الأماكن الاجمالية المتاحة، تكون الأفضلية للطلبات التابعة للأطفال الذين سيبلغون الثلاث سنوات خلال 31 ديسمبر 2018

تقبل الطلبات حسب عدد الأماكن المتاحة. إذا تجاوز عدد الطلبات عدد الأماكن المتاحة، ستقوم جميع مدارس الطفولة الحكومية بتشكيل قوائم بناء على معايير يختارها مجلس المدرسة في كل مدرسة على حدى

تقديم الأكل في المدرسة

تؤمن إدارة البلدية خدمة تقديم الأكل المدرسي لجميع طلاب المدارس الحكومية في مدارس الطفولة (الحضانات) والمدارس الابتدائية والإعدادية
ليس من الضروري التسجيل، لأن أسماء الطلاب تصل مباشرة من المدارس إلى مكتب الأسعار

تحدد أسعار الوجبات سنويا كما للعام الدراسي 2018/19. للاستفادة من الأسعار المخفضة يجب التصريح بقيمة ال ISEE وذلك بالتسجيل على الموقع [/https://cinisellobalsamo.ecivis.it/ECivisWEB](https://cinisellobalsamo.ecivis.it/ECivisWEB)

للتعرف على الأسعار التفصيلية التي ستطبق في العام الدراسي 2018/2019 ندعوكم للدخول على موقع البلدية على العنوان <http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/spip.php?article17715>

تعمل هذه الخدمة بطريقة الدفع المسبق: يجب على العائلة وبالتناسب مع سعر الوجبة، وضع مبلغ من فترة لأخرى لدفع ثمن الوجبات المتوقع استهلاكها. سيقوم مكتب الأسعار في كل شهر باقتطاع ثمن الوجبات المستهلكة فعليا وبحساب المبلغ المتبقي

للتعرف على وضعك بالنسبة لخدمة الأكل في المدرسة، على عدد الوجبات المستهلكة وعلى طريقة الدفع، من الضروري الدخول على الموقع [/https://cinisellobalsamo.ecivis.it/ECivisWEB](https://cinisellobalsamo.ecivis.it/ECivisWEB) التسجيل على الموقع الإلكتروني ومتابعة المعلومات والتوجيهات المكتوبة عليه. **تنبيه:** يجب المحافظة باهتمام شديد على البيانات المعطاة لأن هذه البيانات ستكون وسيلتك الوحيدة للدخول على صفحتك الشخصية للتعرف على وضعك وللقيام بكل العمليات الممكنة (ادخال تصريح ال ISEE، التسجيل في نيدو البلدية، التسجيل في مراكز النشاطات الصيفية، إلخ).

بعد مدة قصيرة ستكون هناك APP مخصصة، يمكن تنزيلها مجانا على Android و IOS. سنزودكم بمعلومات إضافية عن طريق موقع إدارة البلدية عند بدء الخدمة.

طلب حمية/وجبة خاصة

للحصول على حمية/وجبة خاصة لأسباب صحية أو ثقافية/دينية يجب إملاء الاستمارة المخصصة أون لاين والموجودة على الموقع الإلكتروني <https://cinisellobalsamo.ecivis.it>, [E-civis](https://cinisellobalsamo.ecivis.it) (يجب إملاء اللوجين ببيانات الدخول الموجودة معكم لولي الأمر أو الوصي)، يجب إرفاق صورة عن الشهادة الطبية مأخوذة على السكانز، إذا كانت الحمية لأسباب صحية.

يتم تفعيل الحمية خلال ثلاثة أيام عمل ابتداء من يوم ارسال الطلب. تبقى هذه الحمية سارية المفعول حتى نهاية فترة الدراسة. لتوقيف الحمية يجب إملاء الاستمارة المخصصة وتقديمها إلى البروتوكول في مكتب

البلدية في شارع XXV Aprile 4

للحصول على معلومات بشأن الحميات الخاصة، يمكن الاتصال بالمختصة على الرقم 0266023811. للتنازل عن حمية خاصة، عليكم استعمال الاستمارة المحددة بعد تنزيلها من موقع البلدية على العنوان <http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/spip.php?article12303>

عناوين مفيدة

نشير إلى بعض العناوين المفيدة لطرح الأسئلة أو لطلب معلومات بخصوص الخدمات المقدمة من إدارة البلدية:

Servizio	... معلومات عن	E-mail
Scuola	مواصلات، حق التعلم، التسجيل المدرسي	scuola.minori@comune.cinisello-balsamo.mi.it
CRE	مراكز نشاطات صيفية	Cre.minori@comune.cinisello-balsamo.mi.it
Ristorazione Scolastica	منسا، حمية، وجبات	ristorazione.minori@comune.cinisello-balsamo.mi.it
Orientascuola	إرشاد مدرسي، دعم المعاهد، التعليمية، استشارة	orientascuola.minori@comune.cinisello-balsamo.mi.it
Ufficio tariffe	دفع مختلف الخدمات التربوية: نيدو، منسا، CRE	pagamenti.minori@comune.cinisello-balsamo.mi.it

للحصول على معلومات أخرى يمكن الرجوع دائما إلى موقع إدارة البلدية، القسم المخصص لخدمات الأطفال القصر على العنوان <http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/spip.php?rubrique2732>

نعلمكم أيضا، وذلك للتسهيل على العائلات الأجنبية الموجودة في منطقتنا، أنكم ستجدون هذا الإعلان باللغة الإنكليزية والعربية والإسبانية على موقع البلدية على العنوان <http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it/spip.php?rubrique2379>

مع تحياتنا وتمنياتنا القلبية ببداية جيدة لعام دراسي جديد.

مدير قسم الخدمات
الاجتماعية والتربوية
ماريو كونتي

التطعيمات/اللقاحات

نشير إلى أنه، وفقا للمادة 3، الفقرة 3، من المرسوم التشريعي 7 يونيو 2017، رقم 73، مع تعديلات حسب القانون 31 يوليو 2017، رقم 119، "إجراءات عاجلة بخصوص الوقاية بالتطعيم وبخصوص الأمراض المعدية والجدالات المتعلقة بأخذ الأدوية"، بالنسبة لمدارس الطفولة (الحضانات) فإن تقديم الثبوتيات المشار إليها في المادة 3، فقرة 1، من المرسوم التشريعي المشار إليه سابقا يشكل شرطا للدخول في المدرسة.